SENCOR®

SRM 1600WH

CZ

RÝŽOVAR

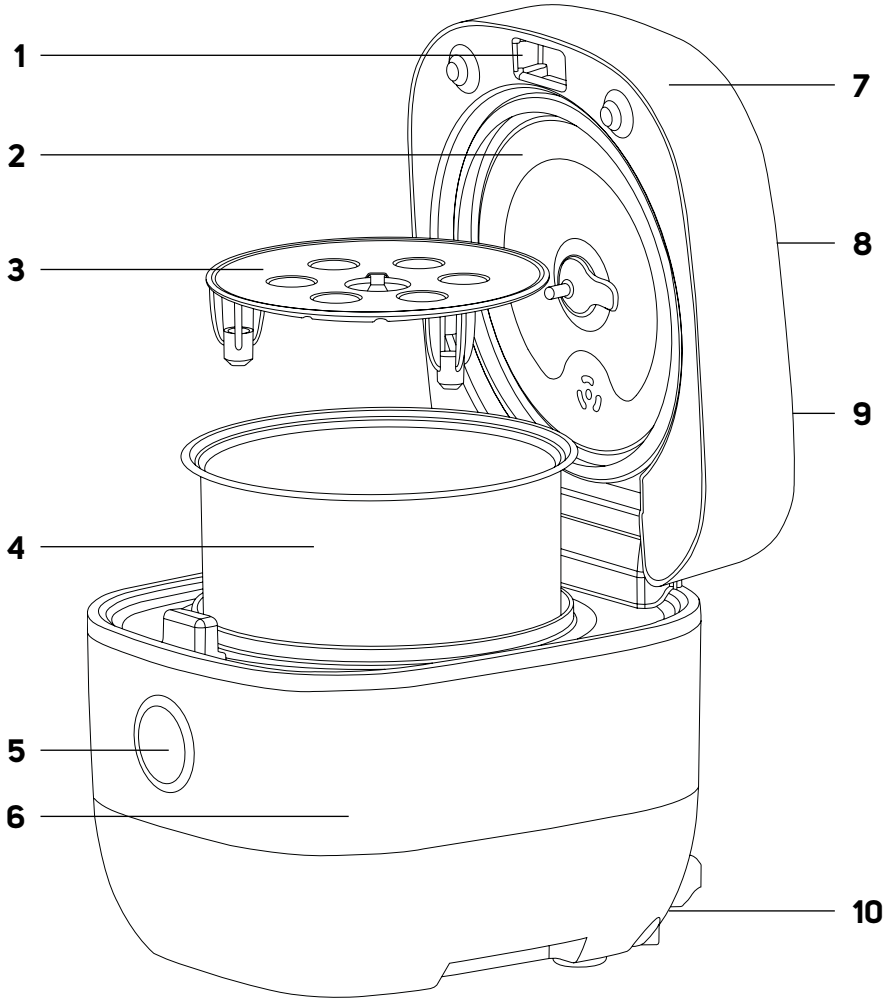
Návod k použití v originálním jazyce

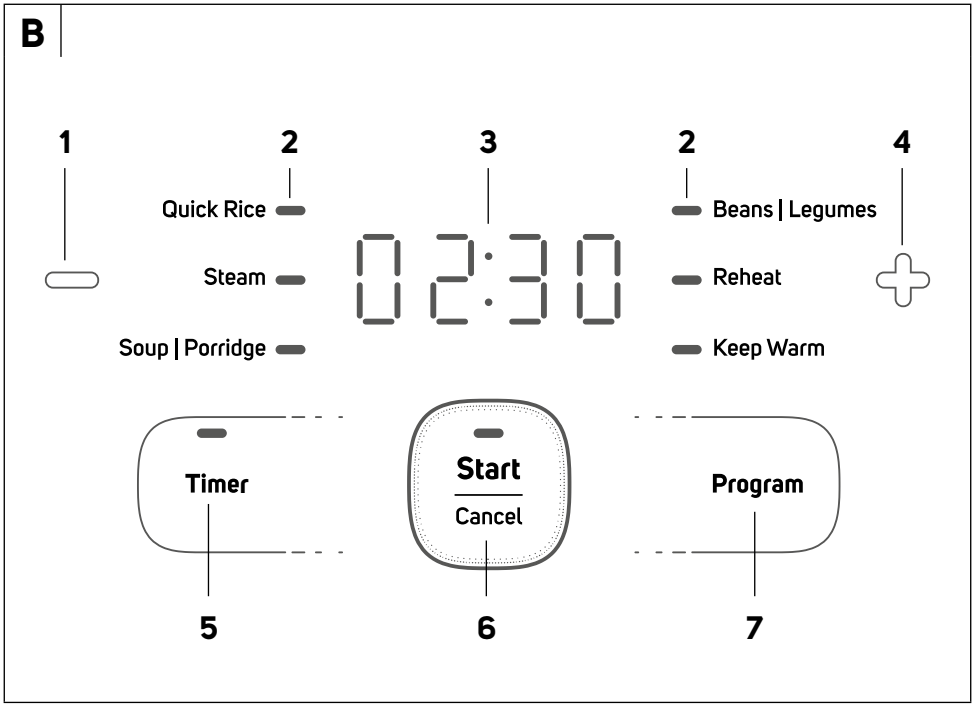
SENCOR®

SRM 1600WH



A




B
1
2
3
2
4
Quick Rice
Steam
Soup | Porridge
02:30
Beans | Legumes
Reheat
Keep Warm
Timer
Start
Cancel
Program
5
6
7

CZ **Rýžovar**
Návod k použití

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
- Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu.
- Udržujte spotřebič a jeho přívod mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.
- Spotřebič se nesmí ponořovat při čištění.
- Používejte spotřebič pouze s dodávaným přívodním kabelem. Nepoužívejte jiný přívodní kabel ani dodávaný přívodní kabel nepoužívejte k napájení jiného spotřebiče.

Copyright © 2025, Fast ČR, a.s.

- Varnou nádobu, špachtli, odměrku a parní nástavec omyjte v teplé vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí. Opláchněte čistou vodou a otřete dosucha.
- Při plnění varné nádoby vodou a surovinami dodržujte rysky maximálního naplnění, které jsou zde vyznačeny.
- Spotřebič není určen pro činnost prostřednictvím vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládání.
- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Spotřebič je rovněž určen pro osobní nekomerční použití v prostorách, jako jsou:
  – kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a na ostatních pracovištích;
  – prostory v zemědělství;
  – hotely, motely a jiné obytné oblasti, kde jej mohou používat hosté;
  – podniky zajišťující nocleh se snídaní.



Výstraha:
Zabraňte polití nástrčky.



Výstraha:
Při nesprávném používání hrozí potenciální poranění.

- Povrch topného článku obsahuje po použití zbytkové teplo.



Upozornění:
Horká unikající pára!
Dbejte zvýšené opatrnosti, abyste se neopařili o unikající páru.

Copyright © 2025, Fast ČR, a.s.

Další důležité bezpečnostní pokyny k používání spotřebiče

- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se shoduje napětí uvedené na jeho typovém štítku s napětím ve vaší zásuvce.
- Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce. Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Spotřebič nikdy nepřipojujte k síťové zásuvce, dokud není řádně sestaven.
- Před použitím plně rozviňte přívodní kabel.
- Přívodní kabel spotřebiče nepřipojujte a neodpojujte od síťové zásuvky mokrýma rukama.
- Dbejte na to, aby se vidlice přívodního kabelu nedostala do kontaktu s vodou nebo vlhkostí.
- Neodpojujte spotřebič od síťové zásuvky tahem za přívodní kabel. Mohlo by dojít k poškození přívodního kabelu nebo síťové zásuvky. Kabel odpojujte od zásuvky tahem za zástrčku přívodního kabelu.
- Na přívodní kabel nepokládejte těžké předměty. Dbejte na to, aby přívodní kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu nebo ostrých předmětů.
- Abyste zabránili nebezpečí úrazu elektrickým proudem, nikdy neponořujte plášť spotřebiče, přívodní kabel ani síťovou zástrčku do vody nebo jiné tekutiny.
- Spotřebič vždy vypněte a odpojte od síťové zásuvky po ukončení používání, když jej necháváte bez dozoru, před přemístěním, vyčištěním nebo jinou údržbou a manipulací.
- Tento spotřebič je určen k vaření různých druhů rýže, pomalému vaření, k dušení pokrmů nebo k přípravě polévek či kaší. Nepoužívejte jej k jiným účelům, než ke kterým je určen.
- Spotřebič používejte pouze s originálním příslušenstvím, které je s ním dodáváno. Použití neoriginálního příslušenství může vést ke vzniku nebezpečné situace.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud nefunguje správně, pokud upadl na zem, pokud byl ponořen do vody nebo je jakkoli poškozen. Předejte jej autorizovanému servisnímu středisku ke kontrole nebo opravě.
- Nezapínejte spotřebič naprázdno.
- Mezi topnou plotnu uvnitř spotřebiče a vyjímatelnou varnou nádobu nikdy nevkládejte žádné předměty. Ujistěte se, že je vnější dno varné nádoby čisté a suché, než je vložíte do spotřebiče.
- Pouze varná nádoba je určena k přípravě potravin. Nikdy nelijte vodu ani nevkládejte potraviny přímo do vnitřního prostoru spotřebiče.
- Spotřebič používejte pouze na rovném, suchém, čistém, stabilním a tepelně odolném povrchu.
- Spotřebič nepokládejte na okraj stolu, na odkapávací desku dřezu, na nestabilní, nakloněné nebo nerovné povrchy, na elektrický nebo plynový vařič a jiné zdroje tepla nebo do jejich blízkosti.
- Spotřebič nepoužívejte na povrchu, který je citlivý na teplo, protože by mohlo dojít k poškození takového povrchu.
- Při provozu musí být zajištěn dostatečný prostor pro cirkulaci vzduchu nad hrncem a okolo něj. Spotřebič nezakrývejte ani neblokujte jeho ventilační otvor.
- Dbejte na to, aby otvor pro únik páry nesměřoval na materiály citlivé na teplo nebo na vás či jiné osoby. Horká pára může způsobit vážné opaření.
- Nedotýkejte se míst, kde vystupuje horká pára, hrozí nebezpečí popálení a opaření.
- Před čištěním nechte spotřebič zcela vychladnout.
- Při vyjímání varné nádoby po skončení vaření používejte kuchyňské chňapky.
- Mimořádné opatrnosti je nutné dbát, když přemísťujete spotřebič, pokud je naplněn horkými potravinami a tekutinami.
- Pro míchání a nabírání pokrmů používejte kuchyňské nástroje z plastu nebo ze dřeva, protože kovové nástroje by mohly poškodit povrch varné nádoby.
- Spotřebič čistěte pravidelně po každém použití dle instrukcí uvedených v kapitole Čištění a údržba. Dodržujte veškeré pokyny v této kapitole.
- Žádná část spotřebiče není určena pro mytí v myčce.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je některá jeho část poškozená, prasklá nebo nefunguje správně. Obraťte se na autorizované servisní středisko.
- Abyste se vyvarovali nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neopravujte spotřebič sami ani ho nijak neupravujte. Veškeré opravy a seřízení tohoto spotřebiče svěřte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do spotřebiče během platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty záručních plnění.

Prevence úrazu v domácnosti

- Horké nebo vroucí tekutiny představují vysoké riziko pro děti a i lehká popálení mohou být závažná. Dodržujte základní pravidla prevence úrazu v domácnosti a dbejte zvýšené pozornosti, pokud se v blízkosti horkých nebo vroucích tekutin pohybují děti, příp. dětem vysvětlete rizika spojená s horkou nebo vroucí tekutinou.
- Pokud dojde k popálení nebo opaření, zasažené místo neprodleně oplachujte proudem studené vody a v případě nutnosti vyhledejte lékařskou pomoc.

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ UMÍSTĚNÝCH NA VÝROBKU NEBO V PRŮVODNÍ DOKUMENTACI

CE Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Copyright © 2025, Fast ČR, a.s.

CZ Rýžovar
Návod k použití

- Děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek značky SENCOR, a věříme, že s ním budete spokojeni.
- Před použitím spotřebiče se, prosím, seznamte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby. Pokud předáváte spotřebič jiné osobě, zajistěte, aby u něj byl přiložen tento návod k použití.
- Spotřebič pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dříve, než najdete všechny jeho součásti. Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost, doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

POPIS RÝŽOVARU

A1 Záklopka
A2 Odnímatelné vnitřní víko
A3 Parní nástavec
A4 Varná nádoba
A5 Tlačítko k otevření víka
A6 Tělo rýžovaru
A7 Víko rýžovaru
A8 Ovládací panel
A9 Výstup páry
A10 Zdířka k připojení konektoru přívodního kabelu (umístěna vzadu)

Bez vyobrazení: odměrka na rýži, špachtle na rýži, přívodní kabel

POPIS OVLÁDACÍHO PANELU

B1 Tlačítko **–**
B2 Ikony programů přípravy
B3 Číselný displej
B4 Tlačítko **+**
B5 Tlačítko **Timer**
B6 Tlačítko **Start/Cancel**
B7 Tlačítko **Program**

ÚČEL POUŽITÍ

Rýžovar Sencor SRM 1600WH je určen k vaření různých druhů rýže, k dušení pokrmů nebo k přípravě polévek či kaší.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Před prvním použitím vyjměte spotřebič a jeho příslušenství z obalového materiálu a odstraňte veškeré propagační štítky či etikety. Zkontrolujte, že spotřebič ani žádná jeho součást nejsou poškozeny.
- Stiskněte tlačítko k otevření víka a vyjměte varnou nádobu.
- Varnou nádobu, špachtli, odměrku a parní nástavec omyjte v teplé vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí. Opláchněte čistou vodou a otřete dosucha.
- Před opětovným vložením varné nádoby do rýžovaru se ujistěte, že je vnější dno nádoby čisté a suché.
- Vnější povrch rýžovaru a topné těleso otřete mírně navlhčenou houbičkou a otřete dosucha.

Umístění

- Umístěte rýžovar do horizontální polohy na pevný, suchý a rovný povrch, např. na kuchyňskou desku stolu. Zajistěte okolo rýžovaru dostatečný volný prostor, a to alespoň 10 cm po stranách a 50 cm nad víkem spotřebiče.
- Umístěte rýžovar v dostatečné vzdálenosti od materiálů citlivých na teplo a vlhko (např. od záclon nebo závěsů), od jiných spotřebičů, od zdrojů tepla (např. kamna nebo topení). Nevystavujte rýžovar přímému slunečnímu svitu.

POUŽITÍ

Základní použití

1. Stiskněte tlačítko k otevření víka a do varné nádoby vložte rýži nebo potraviny, které chcete připravit. Rozlitou vodu nebo jiné tekutiny otřete z okraje varné nádoby.
2. Přiklopte víko a mírně zatlačte, až uslyšíte cvaknutí.
3. Konektor přívodního kabelu zapojte do zdířky v zadní části rýžovaru a vidlici přívodního kabelu vložte do síťové zásuvky. Zazní zvukové upozornění a ovládací panel se rozsvítí.
4. Opakovaným stisknutím tlačítka **Program** vyberte jeden z přednastavených programů přípravy. Ikona vybraného programu se rozsvítí.
5. U vybraných programů je možné upravit dobu přípravy – postupujte podle pokynů níže.
6. Stiskněte tlačítko **Start/Cancel** a zvolený program se spustí. V závislosti na zvoleném programu se na číselném displeji zobrazí doba přípravy nebo pohybující se segmenty ikony [88:88].
7. Jakmile je příprava dokončena, zazní zvukové upozornění (1 dlouhé pípnutí) a rýžovar se automaticky přepne do režimu uchování teploty. Ikona **Keep Warm** se rozsvítí. Na číselném displeji se bude načítat doba, kdy je rýžovar v režimu uchování teploty.
8. Stiskněte tlačítko **Start/Cancel** pro zrušení režimu uchování teploty.
9. Stiskněte tlačítko k otevření víka a vyjměte varnou nádobu. Při vyjmutí používejte ochranné kuchyňské chňapky. Varná nádoba a její obsah jsou velmi horké.
10. Vyčistěte rýžovar podle pokynů v části ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.



Varování:
Při otevírání víka buďte opatrní, abyste se neopařili unikající párou. Doporučujeme víko zezadu podržet před stisknutím tlačítka k otevření víka. Nechte páru uniknout před úplným otevřením víka.



Poznámka:
Uvařenou rýži doporučujeme po dokončení přípravy promíchat, aby se nadměrně neslepila a zůstala vláčná.

Programy rýžovaru

Program přípravy	Výchozí doba přípravy	Úprava doby přípravy	Odložené spuštění	Funkce Keep Warm
Quick Rice	00:26 (předběžná doba)	Ne	Ano	Ano
Steam	0:30	Ano (0:05–1:00)	Ano	
Soup/ Porridge	2:00	Ano (1:00–4:00)	Ano	
Beans/ Legumes	0:40	Ano (0:20–1:00)	Ano	
Reheat		Ne	Ne	Ne



Poznámka:
Doby přípravy jednotlivých programů se mohou mírně lišit, neboť se vypočítávají automaticky na základě množství vložené rýže a vody.

Úprava doby přípravy

1. Zvolte program, u kterého je možné upravit dobu přípravy – viz tabulka výše.
2. Tlačítky **+/–** upravte dobu přípravy. Každým stisknutím tlačítka se doba přípravy prodlouží nebo zkrátí o 5 minut. Dlouhým stisknutím

Copyright © 2025, Fast ČR, a.s.

Revision 10/2025

tlačítka se úprava doby přípravy zrychlí. Dobu přípravy můžete nastavit v rozmezí od 5 minut do 4 hodin (v závislosti na zvoleném programu – viz tabulka programů rýžovaru výše).

3. Když je doba přípravy upravena, stiskněte tlačítko **Start/Cancel** pro spuštění rýžovaru.

Odložené spuštění

- Tato funkce umožňuje odložit dobu spuštění a dokončit přípravu po uplynutí vámi nastavené doby. Doba odloženého spuštění tak zahrnuje i samotnou přípravu.

1. Vyberte program přípravy a podle potřeby upravte jeho dobu přípravy.
2. Stiskněte tlačítko **Timer**.
3. Tlačítky **+/–** nastavte dobu odloženého spuštění až do 24:00. Každým stisknutím tlačítka se doba odloženého spuštění prodlouží nebo zkrátí o 10 minut. Dlouhým stisknutím tlačítka se úprava doby odloženého spuštění zrychlí.
4. Stiskněte tlačítko **Start/Cancel** a spustí se odpočítávání nastavené doby.
5. V závislosti na zvoleném programu a nastavené době přípravy a odloženého spuštění se rýžovar v určitém okamžiku spustí.

- Funkce odloženého spuštění není dostupná u Reheat (ohřev).
- Pokud potřebujete odložené spuštění zrušit, stiskněte tlačítko **Start/Cancel**.
- Nepoužívejte tuto funkci, pokud používáte čerstvé suroviny (např. mléko, vejce apod.). Mohlo by dojít k jejich znehodnocení.
- V letních měsících doporučujeme nastavit dobu odloženého spuštění na maximálně 8 hodin, aby nedošlo ke znehodnocení použitých surovin.

Uchování teploty

- Režim uchování teploty je dostupný pro všechny programy s výjimkou Reheat (ohřev) a po ukončení vaření se automaticky aktivuje. Na displeji se načítá čas, který uplynul od přepnutí do režimu uchování teploty.
- Tento režim zajišťuje, že bude připravený pokrm teplý, a proto jej bude rýžovar pravidelně dohřívat na optimální teplotu.
- Pokud jej potřebujete manuálně zapnout, stiskněte tlačítko **Start/Cancel** a rýžovar se spustí.
- Maximální doba uchování teploty je 12 hodin. Poté se rýžovar vypne.
- Pokud potřebujete režim uchování teploty zrušit, stiskněte opětovně tlačítko **Start/Cancel**.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky a nechte spotřebič vychladnout.
- K čištění jakýchkoli částí spotřebiče nepoužívejte čisticí prostředky s abrazivním účinkem, ředidla apod., které by mohly poškodit povrch spotřebiče. Žádná součást tohoto spotřebiče není určena pro mytí v myčce nádobí.



Varování:

Aby se zabránilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neponořujte spotřebič, napájecí kabel ani síťovou zástrčku do vody nebo jiné tekutiny.

Varná nádoba a příslušenství

- Varnou nádobu, špachtli, odměrku a parní nástavec omyjte v teplé vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí. Opláchněte čistou vodou a otřete dosucha.
- Pokud se suroviny připálily ke dnu varné nádoby, nalijte do ní teplou vodu a přidejte trochu prostředku na mytí nádobí. Nechte působit a poté omyjte.
- Před opětovným vložením varné nádoby do rýžovaru se ujistěte, že je vnější dno nádoby čisté a suché.



Poznámka:

Během používání se v důsledku kvality vody, vysoké teploty a dalších podmínek mohou vytvořit na povrchu varné nádoby bílé skvrny, mírné zabarvení a případně malé skvrny. Jedná se o normální jev, který nemá vliv na funkčnost.

Vnější povrch

- Vnější povrch rýžovaru a topné těleso otřete mírně navlhčenou houbičkou a otřete dosucha.

Vnitřní víko

- Otevřete víko a uchopte vnitřní víko za jeho silikonový střed a vyjměte jej z rýžovaru.
- Omyjte vnitřní víko a těsnění v teplé vodě s trochou kuchyňského prostředku na mytí nádobí. Opláchněte čistou vodou a otřete dosucha.
- Otřete prostor, kde je umístěno vnitřní víko, suchou utěrkou.
- Nasaďte vnitřní víko zpět. Mírně přitlačte, dokud neuslyšíte cvaknutí.

Uložení

- Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, odpojte zástrčku od síťové zásuvky, nechte spotřebič vychladnout a vyčistěte jej podle pokynů v kapitole „Čištění a údržba".
- Před uložením se ujistěte, že jsou spotřebič i všechno příslušenství řádně čisté a suché.
- Uložte spotřebič na suché, čisté a dobře větrané místo, kde nebude vystaven extrémním teplotám a kde bude mimo dosah dětí nebo zvířat.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Problém	Možná příčina	Řešení
Rýže není uvařená, je převařená nebo nedovařená.	Příliš dlouhá nebo krátká doba přípravy.	Dobře odměřujte poměr vody a rýže, aby byla doba přípravy správně nastavena.
	Nesprávný poměr rýže a vody.	
	Varná nádoba není správně umístěna.	Otočte nádobou, aby správně dosedla na topné těleso.
	Mezi varnou nádobou a topným tělesem se nachází cizí předmět.	Odstraňte cizí předmět.
	Varná nádoba je zdeformovaná.	Zakupte novou varnou nádobu.
	Porucha základní desky.	Obraťte se na autorizované servisní středisko.
	Porucha senzoru.	
Obsah nádoby přetekl.	V nádobě je mnoho tekutin.	Snižte množství tekutin.
Ovládací panel je vypnutý.	Přívodní kabel není zapojený v zásuvce.	Zapojte přívodní kabel do síťové zásuvky.
Povrch vnitřní nádoby změnil používáním barvu.	Jedná se o běžný jev, který nemá vliv na funkčnost. Během používání se v důsledku kvality vody, vysoké teploty a dalších podmínek mohou vytvořit na povrchu varné nádoby bílé skvrny, mírné zabarvení a případně malé skvrny.	
Zásuvka není pod napětím.	Zapojte rýžovar do jiné zásuvky, zkontrolujte jistič nebo se obraťte na dodavatele elektřiny, zdali nedošlo k výpadku.	

Topné těleso nehřeje.	Porucha základní desky.	Obraťte se na autorizované servisní středisko.
	Pojistka je vyhořelá.	
	Porucha topného tělesa.	
Ovládací panel svítí, ale topné těleso nehřeje.	Porucha základní desky.	Obraťte se na autorizované servisní středisko.
	Porucha topného tělesa.	



Poznámka:
Pokud výše uvedený problém přetrvává nebo není uvedený, přestaňte rýžovar používat a obraťte se na autorizovaný servis.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovitý rozsah napětí.....220–240 V~
Jmenovitý kmitočet.....50-60 Hz
Jmenovitý příkon.....390 W
Maximální objem naplnění varné nádoby.....1,6 l

Hodnoty uvedené podle nařízení Komise EU 2023/826

Vypnutý stav	
Spotřeba energie ve vypnutém stavu	0,2 W
Doba, po níž zařízení automaticky dosáhne vypnutého stavu	0 min
Pohotovostní režim	
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	–
Doba, po níž zařízení automaticky dosáhne pohotovostního režimu	–
Pohotovostní režim při připojení na síť (Wi-Fi)	
Spotřeba energie v pohotovostním režimu při připojení na síť	–
Doba, po níž zařízení automaticky dosáhne pohotovostního režimu při připojení na síť	–

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat jinde, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Změny textu a technických parametrů vyhrazeny.